

BÁRBARA CASTRO HEBRERO

EN<>ES Certified Translator

+15 years specializing in law, finance & IT

Buenos Aires, Argentina

PERSONAL INFO

- Mobile phone: +54 911 5769-6307
- E-mail: bcastrohebrero@gmail.com
- Registered with the *Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires* (CTPCBA)

EDUCATION

- University of Buenos Aires
Certified Translator in English Language (*Traductora Pública en Idioma Inglés*)
- Training courses related to the translation field: English/Spanish grammar, capital markets, accounting, contracts, corporate law, arbitration, financial statements, trusts, technology, among many others, as well as conferences and lectures.

OTHER LANGUAGES

- French (Advanced level)
- Swedish (Basic level)

SOFTWARE

- MS Office
- Trados Studio 2019

EXPERIENCE

- 2005-present. **FREELANCE TRANSLATOR**. Experience in translation of legal, technical, scientific, journalistic texts, user manuals, translation of letters, personal documentation, commercial reports, financial statements, agreements, by-laws, minutes, among others. **Proofreading**.
- 2007-present. Bomchil (Law Firm). Translator in the Edition of Documents Pool (Eng/Spa- Spa/Eng). Fields: legal, accounting, economy, finance, IT, technology, among others. Drafting of letters/e-mails in English/Spanish, document proofing and editing. Document formatting.
- 2007-2006. Wall Street Institute. Bilingual Assistant for students.